

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tal-24 ta' Jannar 2019 (talba għal deċiżjoni preliminari tas-Centrale Raad van Beroep – il-Pajjiżi l-Baxxi) – Raad van bestuur van de Sociale verzekeringsbank vs D. Balandin, I. Lukachenko, Holiday on Ice Services BV

(Kawża C-477/17) ⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Sigurtà soċjali — Regolament (UE) Nru 1231/2010 — Leġiżlazzjoni applikabbli — Ċertifikat A 1 — Artikolu 1 — Estensjoni tal-benefiċċju taċ-ċertifikat A 1 għaċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi li jirrisjedu legalment fit-territorju ta' Stat Membru — Residenza legali — Kunċett)

(2019/C 93/17)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Qorti tar-rinviju

Centrale Raad van Beroep

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Raad van bestuur van de Sociale verzekeringsbank

Konvenuti: D. Balandin, I. Lukachenko, Holiday on Ice Services BV

Dispożittiv

L-Artikolu 1 tar-Regolament (UE) Nru 1231/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jestendi r-Regolament (KE) Nru 883/2004 u r-Regolament (KE) Nru 987/2009 għal ċittadini ta' pajjiżi terzi li mhumx diġà koperti b'dawn ir-Regolamenti unikament minhabba n-nazzjonalità tagħhom għandu jiġi interpretat fis-sens li ċittadini ta' pajjiżi terzi, bħal dawk inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li jissoġġornaw u li jaħdmu temporanjament f'diversi Stati Membri fis-servizz ta' persuna li timpjega stabbilita fi Stat Membru, jistgħu jinvokaw il-benefiċċju tar-regoli dwar il-koordinazzjoni previsti fir-Regolament (KE) Nru 883/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-kordinazzjoni ta' sistemi ta' sigurtà soċjali u fir-Regolament (KE) Nru 987/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Settembru 2009 li jistabbilixxi l-proċedura għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 883/2004 għall-finijiet tad-determinazzjoni tal-leġiżlazzjoni dwar is-sigurtà soċjali li għaliha huma suġġetti, sakemm dawn ikunu joqogħdu u jaħdmu legalment fit-territorju tal-Istati Membri.

⁽¹⁾ ĠU C 357, 23.10.2017.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tielet Awla) tas-16 ta' Jannar 2019 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Finanzgericht Düsseldorf – il-Ġermanja) – Deutsche Post AG vs Hauptzollamt Köln

(Kawża C-496/17) ⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Unjoni doganali — Kodiċi Doganali tal-Unjoni — Artikolu 39 — Status ta' operatur ekonomiku awtorizzat — Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447 — It-tieni subparagrafu tal-Artikolu 24(1) — Applikant li ma huwiex persuna fiżika — Kwestjonarju — Ġbir ta' data personali — Direttiva 95/46/KE — Artikoli 6 u 7 — Regolament (UE) 2016/679 — Artikoli 5 u 6 — Ipproċessar ta' data personali)

(2019/C 93/18)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Finanzgericht Düsseldorf

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Deutsche Post AG

Konvenut: Hauptzollamt Köln

Dispożittiv

It-tieni subparagrafu tal-Artikolu 24(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2447 tal-24 ta' Novembru 2015 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni, moqri fid-dawl tad-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data, u tar-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Generali dwar il-Protezzjoni tad-Data), għandu jiġi interpretat fis-sens li l-awtoritajiet doganali jistgħu jeżiġu li l-applikant għal status ta' operatur ekonomiku awtorizzat jipprovdi n-numri ta' identifikazzjoni tat-taxxa, allokat għall-finijiet ta' għir tat-taxxa fuq id-dhul, li jirrigwardaw biss il-persuni fiżiċi li huma responsabbli mill-applikant jew li jeżerċitaw kontroll fuq il-ġestjoni tiegħu u dawk li huma responsabbli għall-kwistjonijiet doganali tiegħu, kif ukoll id-dettalji tal-uffiċċji fiskali kompetenti fir-rigward ta' dawk il-persuni kollha, sa fejn din id-data tippermetti lil dawn l-awtoritajiet jiksbu informazzjoni dwar ksur serju jew repetut tal-leġiżlazzjoni doganali jew ta' dispożizzjonijiet fiskali jew dwar reati kriminali serji mwettqa minn dawn il-persuni fiżiċi b'rabta mal-attività ekonomika tagħhom.

(¹) ĠU C 347, 16.10.2017

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tas-17 ta' Jannar 2019 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Augstākā tiesa – il-Litwanja) – SIA “KPMG Baltics” li qed tagħixxi bħala amministratur ġudizzjarju ta' AS “Latvijas Krājbanka” vs SIA “Ķipars AI”

(Kawża C-639/17) (¹)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Finalità ta' settlement fis-sistemi ta' hlas u ta' settlement ta' titoli — Direttiva 98/26/KE — Kamp ta' applikazzjoni — Kunċett ta' “ordni ta' trasferiment” — Ordni ta' hlas mogħtija mid-detentur ta' kont kurrenti ordinarju lil istituzzjoni ta' kreditu li sussegwentement giet iddikjarata insolventi)

(2019/C 93/19)

Lingwa tal-kawża: il-Litwan

Qorti tar-rinviju

Augstākā tiesa

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: SIA “KPMG Baltics” li qed tagħixxi bħala amministratur ġudizzjarju ta' AS “Latvijas Krājbanka”

Konvenuta: SIA “Ķipars AI”

Dispożittiv

Ordni ta' hlas, bhal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, mogħtija mid-detentur ta' kont kurrenti ordinarju lil istituzzjoni ta' kreditu u li tirrigwarda trasferiment ta' fondi lejn istituzzjoni ta' kreditu ohra ma taqax taht il-kunċett ta' “ordni ta' trasferiment”, fis-sens tad-Direttiva 98/26/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Mejju 1998 dwar finalità ta' settlement fis-sistemi ta' settlement ta' pagamenti u titoli, kif emendata bid-Direttiva 2009/44/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Mejju 2009, u lanqas, għaldaqstant, taht il-kamp ta' applikazzjoni tagħha.

(¹) ĠU C 52, 12.2.2018.